

Số: 01/2023/QĐST-KDTM

Nga Son, ngày 22 tháng 11 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH  
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 11 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số: 01/2023/TLST-KDTM ngày 20 tháng 10 năm 2023.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

1/ Nguyên đơn: Công ty TNHH HAID Hải Dương

Địa chỉ: Lô A và Lô B, KCN Đại An mở rộng, thị trấn Lai Cách, huyện Cẩm Giàng, tỉnh Hải Dương

- *Người đại diện theo pháp luật:* Ông Tang Ming - Chức vụ: Tổng Giám đốc

- *Người đại diện theo ủy quyền:* Ông Liu Xing Guo - Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc.

- *Người được ủy quyền lại:* Luật sư ông Vũ Văn Nhất - Sinh năm 1985.

Địa chỉ: Tầng 3 tòa nhà PCC1 Thanh Xuân, số 44 Triều Khúc, phường Thanh Xuân, quận Thanh Xuân, TP.Hà Nội.

\* *Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho Công ty:* Luật sư ông Trần Tuấn Anh - Sinh năm 1992; Địa chỉ: Tầng 3 tòa nhà PCC1 Thanh Xuân, số 44 Triều Khúc, phường Thanh Xuân, quận Thanh Xuân, TP.Hà Nội.

2/ Bị đơn: Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn

- *Người đại diện theo pháp luật:* Ông Nguyễn Văn Sơn - Sinh năm 1992; Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Thôn 7, xã Nga Tân, huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau: Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn thống nhất còn nợ Công ty TNHH HAID Hải Dương:

1/ Về số tiền nợ hàng còn lại là: 1.154.177.500đ (*Một tỷ một trăm năm tư triệu một trăm bảy bảy nghìn năm trăm đồng*).

2/ Về lãi suất: Tính từ ngày 17/02/2023 đến ngày 17/9/2023 là 07 tháng, mức lãi là 1%/tháng, cụ thể:  $1.154.177.500đ \times 1\% \times 07 \text{ tháng} = 80.792.425đ$ ; Công ty TNHH HAID Hải Dương đồng ý giảm lãi cho Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn là 40.792.425đ (*Bốn mươi triệu bảy trăm chín hai nghìn bốn trăm hai lăm đồng*), số lãi còn phải thanh toán là 40.000.000đ (*Bốn mươi triệu đồng*);

\* Tổng cộng tiền gốc và lãi là 1.194.177.500đ (*Một tỷ một trăm chín tư triệu một trăm bảy bảy nghìn năm trăm đồng*).

3/ Phương thức trả nợ: Công ty TNHH Nông nghiệp Minh Sơn thực hiện trả nợ cho Công ty TNHH HAID Hải Dương số tiền gốc và lãi, cụ thể như sau:

- Lần 1: trả vào ngày 14 tháng 12 năm 2023, số tiền là 200.000.000đ (*Hai trăm triệu đồng*);

- Lần 2: trả vào ngày 14 tháng 01 năm 2024, số tiền là 200.000.000đ (*Hai trăm triệu đồng*);

- Lần 3: trả vào ngày 14 tháng 02 năm 2024, số tiền là 200.000.000đ (*Hai trăm triệu đồng*);

- Lần 4: trả vào ngày 14 tháng 03 năm 2024, số tiền là 200.000.000đ (*Hai trăm triệu đồng*);

- Lần 5: trả vào ngày 14 tháng 4 năm 2024, số tiền là 200.000.000đ (*Hai trăm triệu đồng*);

- Lần 6: trả vào ngày 14 tháng 5 năm 2024, số tiền là 194.177.500đ (*Một trăm chín tư triệu một trăm bảy bảy nghìn năm trăm đồng*).

4/ Về lãi suất chậm trả: Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và đến thời hạn trả nợ từng lần nếu Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn vi phạm thời hạn nghĩa vụ thanh toán từng lần thì Công ty TNHH HAID Hải Dương có quyền làm đơn yêu cầu thi hành án, nếu Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn không thực hiện nghĩa vụ trả nợ thì hàng tháng Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

5/ Về án phí: Áp dụng khoản 3 Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm b khoản 1 Điều 24; khoản 2 và khoản 7 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án:

Công ty TNHH Nông Nghiệp Minh Sơn phải chịu án phí KDTM-ST là 23.912.662đ (*Hai ba triệu chín trăm mười hai nghìn sáu trăm sáu hai đồng*);

Hoàn trả lại tiền tạm ứng án phí cho Công ty TNHH HAID Hải Dương đã nộp là 24.524.000đ (*Hai bốn triệu năm trăm hai bốn nghìn đồng*) theo biên lai nộp tiền tạm ứng án phí số AA/2021/0016633, ngày 20/10/2023 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND huyện Nga Sơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Thị Huệ**